

UX-1

BLUETOOTH® CONTROLLER FOR PS3™

Thank you for purchasing the VX-1 Bluetooth® Controller for PS3™ from Gioteck.

We hope that this product will go beyond your expectations for a quality made accessory.

Please read this booklet thoroughly before using the product and review the PS3™ manual for additional details regarding PS3™ operation.


Thank you & enjoy!

PRECAUTIONS



This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential to cause harm. To help ensure risk-free operation please pay attention to the following guidelines.

- Use only as intended. This is a precision product, handle with care.
- Contains small parts. Not suitable for children under 3 years of age.
- Store in a dry & dust free area.
- Do not store in areas of extreme heat or cold, and avoid direct sunlight or heat sources eg. heaters.
- Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
- Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol, or other such solvents.
- Do not take the product apart; doing so will void your warranty and may cause electrical shock.

WARNINGS

 This symbol indicates important installation, operational or maintenance instructions. Always follow these instructions closely.

ENVIRONMENT

-  Please help to conserve the environment by recycling the inner cardboard packaging of this product.
-  This product should NOT be disposed of in normal household waste. It should be disposed of separately. Please take it to an electrical waste collection point.

LEGALS


This product complies with the following legal regulations. For further information go to www.gioteck.com

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

 Gioteck hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of Directive 2004/108/EC. To view the full version of the Declaration of Conformity please go online to doc.gioteck.com

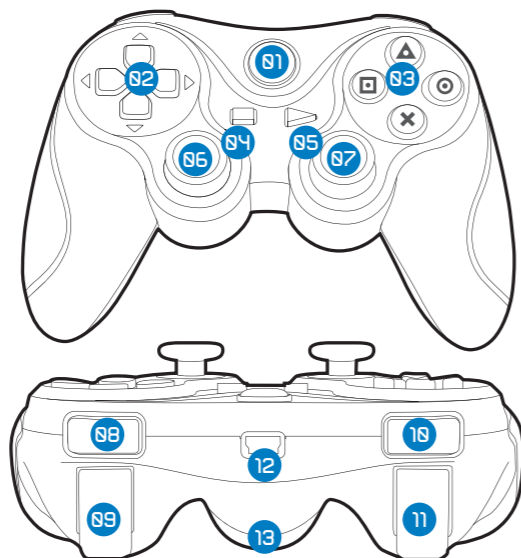
 N28707

UX-1 BLUETOOTH® CONTROLLER FOR PS3™

FEATURES & DETAILS

GB

- 01 | Home Button with LED feedback
- 02 | Directional Pad
- 03 | Function Buttons
- 04 | Select Button
- 05 | Start Button
- 06 | L3 Thumbstick
- 07 | R3 Thumbstick
- 08 | R1 Button
- 09 | R2 Button
- 10 | L1 Button
- 11 | L2 Button
- 12 | Mini-USB Port
- 13 | Battery Compartment



FR

- 01 | Touche Home avec DEL de retour
- 02 | Touches directionnelles
- 03 | Touches de fonction
- 04 | Touche SELECT
- 05 | Touche START
- 06 | Touche L3
- 07 | Touche R3
- 08 | Touche R1
- 09 | Touche R2
- 10 | Touche L1
- 11 | Touche L2
- 12 | Port mini-USB
- 13 | Compartiment des piles

ES

- 01 | Botón Home con indicador LED
- 02 | Botones de dirección
- 03 | Botones de función
- 04 | Botón SELECT
- 05 | Botón START
- 06 | Botón L3
- 07 | Botón R3
- 08 | Botón R1
- 09 | Botón R2
- 10 | Botón L1
- 11 | Botón L2
- 12 | Mini conector USB
- 13 | Compartimento de pilas

PT

- 01 | Botão Home com aviso LED
- 02 | Botões Direcionais
- 03 | Botões de Função
- 04 | Botão SELECT
- 05 | Botão START
- 06 | Manipulo Analógico L3
- 07 | Manipulo Analógico R3
- 08 | Botão R1
- 09 | Botão R2
- 10 | Botão L1
- 11 | Botão L2
- 12 | Porta Mini-USB
- 13 | Compartimento das Pilhas

DE

- 01 | Home-Taste mit LED-Feedback
- 02 | Steuerkreuz
- 03 | Funktionstasten
- 04 | Select-Taste
- 05 | Start-Taste
- 06 | L3-Thumbsti
- 07 | R3-Thumbstick
- 08 | R1-Taste
- 09 | R2-Taste
- 10 | L1-Taste
- 11 | L2-Taste
- 12 | Mini-USB-Port
- 13 | Batteriefach

IT

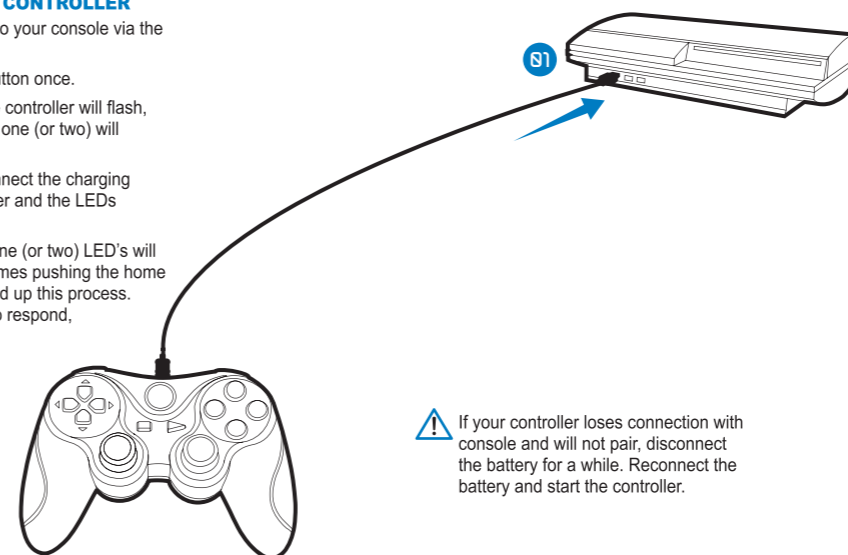
- 01 | Tasto HOME con LED di stato
- 02 | Tasto direzionale
- 03 | Tasti funzione
- 04 | Tasto SELECT
- 05 | Tasto START
- 06 | Tasto L3
- 07 | Tasto R3
- 08 | Tasto R1
- 09 | Tasto R2
- 10 | Tasto L1
- 11 | Tasto L2
- 12 | Connettore Mini-USB
- 13 | Alloggiamento della batteria


CZ

- 01 | Tlačítko Domů s podsvícením LED
- 02 | Směrová podložka
- 03 | Funkční tlačítka
- 04 | Tlačítko Vybrat
- 05 | Tlačítko Start
- 06 | Tlačítko L3
- 07 | Tlačítko R3
- 08 | Tlačítko R1
- 09 | Tlačítko R2
- 10 | Tlačítko L1
- 11 | Tlačítko L2
- 12 | Mini USB port
- 13 | Prostor pro baterie

1. PAIRING YOUR CONTROLLER

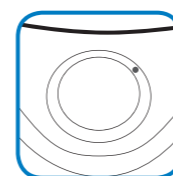
- 1) Connect the VX-1 to your console via the USB Lead provided.
- 2) Press the Home button once.
- 3) All the LEDs on the controller will flash, and after a short time one (or two) will remain solid.
- 4) Immediately disconnect the charging lead from the controller and the LEDs will flash again.
- 5) After a short time one (or two) LED's will remain solid. (Sometimes pushing the home button again will speed up this process. If the controller fails to respond, repeat the process.)



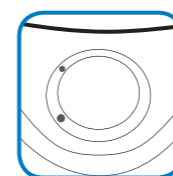
 If your controller loses connection with console and will not pair, disconnect the battery for a while. Reconnect the battery and start the controller.

2. ASSIGNING CONTROLLERS

To add multiple controllers (up to 7) or assign your controller to a different port go to: **Accessory settings > Reassign controller.** Once connected 1 or 2 LEDs around the home button will light.



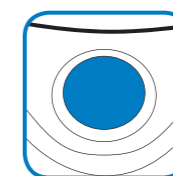
ASSIGNED TO PORT 2



ASSIGNED TO PORT 5

SLEEP MODE

The VX-1 will go into sleep mode if not used for 5 mins. To wake the controller, press the Home button.



FOR TROUBLESHOOTING &
VIEW THIS MANUAL ONLINE:
WWW.GIOTECK.COM

FR

PRÉCAUTIONS

Ce produit a été conçu dans un grand souci de sécurité. Toutefois, tous les appareils électriques, s'ils ne sont pas utilisés correctement, sont potentiellement dangereux. Afin de vous assurer de l'utiliser sans aucun risque, merci de consulter attentivement les mesures ci-dessous.

- Utilisez uniquement dans les conditions prévues. Il s'agit d'un produit de précision, manipulez-le avec soin.
- Contient de petites pièces. Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans.
- Stockez dans un endroit sec et à l'abri de la poussière. Ne le stockez pas dans un endroit sujet à des températures extrêmes et évitez de le mettre directement au soleil ou près de sources de chaleur comme un radiateur.
- Le produit ne doit jamais être humide ou sale.
- Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'acétone, de l'alcool, ou autre dissolvant.
- Ne démontez pas le produit, au risque d'annuler la garantie et de recevoir des décharges électriques.

AVERTISSEMENTS

- ⚠ Ce symbole indique d'importantes instructions d'installation, de fonctionnement ou de maintenance. Suivez toujours scrupuleusement ces instructions.

ENVIRONNEMENT

Merci d'aider à préserver l'environnement en recyclant le carton d'emballage intérieur de ce produit.

- ♻ Ce produit ne doit PAS être jeté dans une poubelle ménagère. Il doit être mis au rebut séparément.
- ♻ Veuillez à le déposer à un point de collecte de déchets électriques.

APPARIEMENT

- 1) Branchez le contrôleur VX-1 sur votre console via le câble de charge.
- 2) Appuyez immédiatement sur le bouton Home de votre contrôleur.
- 3) Tous les voyants lumineux du contrôleur clignotent ; après un bref instant, un ou deux voyants s'arrêtent de clignoter et deviennent fixes.
- 4) Débranchez immédiatement le câble de charge du contrôleur. Les voyants lumineux clignotent de nouveau.
- 5) Après un bref instant, un ou deux voyants lumineux cessent de clignoter et deviennent fixes. (Vous pouvez également appuyer une nouvelle fois sur le bouton Home pour accélérer ce processus. Si le contrôleur ne répond pas, répétez cette opération ; mais dans ce cas, veillez à débrancher puis à réinsérer le dongle.)

AFFECTATION DE CONTRÔLEURS

Pour ajouter plusieurs contrôleurs (7 au maximum) ou pour affecter votre contrôleur à un autre port, accédez à : **Paramètres accessoires > Réaffecter un contrôleur**. Une fois le branchement effectué, un ou deux voyants lumineux situés autour du bouton Home s'allument.

MODE VEILLE

S'il n'est pas utilisé pendant une durée de 5 minutes, le contrôleur VX-1 se met automatiquement en mode Veille. Pour quitter le mode Veille, appuyez sur le bouton d'alimentation/MENU.

- ⚠ Si la connexion entre le contrôleur et la console est perdue (l'appariement ne s'effectue pas), débranchez puis rebranchez la batterie ; ensuite, démarrez le contrôleur.

Astuces de dépannage et affichage de ce manuel en ligne : www.gioteck.com

DE

VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Produkt wurde unter höchsten Sicherheitsgesichtspunkten entwickelt. Allerdings birgt jedes elektrische Gerät Gefahren in sich, wenn es falsch benutzt wird. Bitte lesen Sie folgende Hinweise, um sicheren Betrieb zu gewährleisten.

- Nicht für andere Zwecke missbrauchen. Dies ist ein Präzisionsprodukt, das pfleglich behandelt werden sollte.
- Enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Bitte an trockenen und staubfreien Orten aufbewahren. Bitte nicht an Orten extremer Hitze oder Kälte lagern und direktes Sonnenlicht oder Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, vermeiden.
- Das Produkt darf nicht Feuchtigkeit oder Schmutz ausgesetzt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Bitte nicht mit Benzin, Farbverdünner, Äzeton, Alkohol oder ähnlichen Lösungsmitteln reinigen.
- Bitte das Produkt nicht auseinandernehmen, dies würde die Garantie erlöschen lassen und kann einen elektrischen Schlag verursachen.

WARNUNGEN

- ⚠ Dieses Symbol weist auf wichtige Installations-, Bedienungs- oder Wartungsanweisungen hin. Bitte folgen Sie immer präzise den Anweisungen.

UMWELT

Bitte schützen Sie die Umwelt und geben Sie die innere Papierverpackung des Produkts in die Wiederverwertung.

- ♻ Dieses Produkt darf NICHT im normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss separat entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer Abfallsammelstelle für Elektroabfall.

PAIRING

- 1) Schließen Sie den VX-1 mit dem Ladekabel an Ihrer Konsole an.
- 2) Drücken Sie sofort die Home-Taste auf dem Controller.
- 3) Alle LEDs am Controller blinken, und nach einer kurzen Zeit zeigen eine (oder zwei) Dauerlicht.
- 4) Trennen Sie sofort das Ladekabel vom Controller, und die LED blinkt erneut.
- 5) Nach einer kurzen Zeit zeigen eine (oder zwei) Dauerlicht. (Manchmal wird durch nochmaliges Drücken der Home-Taste dieser Prozess beschleunigt. Wenn der Controller nicht reagiert, wiederholen Sie den Vorgang. Entfernen Sie aber den Dongle stecken Sie ihn wieder ein.)

CONTROLLER ZUWEISEN

Um mehrere Controller (bis zu 7) hinzuzufügen oder Ihren Controller einem anderen Anschluss zuzuweisen, wechseln Sie zu: **Zubehöreinstellungen > Controller neu zuweisen**. Nach dem Anschluss leuchten 1 oder 2 LEDs auf.

SCHLAFMODUS

Der VX-1 wechselt in den Schlafmodus, wenn er 5 Minuten lang nicht benutzt wird. Um den Controller wieder zu aktivieren, drücken Sie die MENU/Ein/Aus-Taste

- ⚠ Falls Ihr Controller die Verbindung zur Konsole verliert und das Pairing nicht funktioniert, nehmen Sie die Batterie für einen Moment heraus. Setzen Sie die Batterie wieder ein und starten Sie den Controller erneut.

Tipps zur Fehlerbehebung und wie dieses Handbuch online angezeigt wird: www.gioteck.com

ES

PRECAUCIONES

Este producto ha sido diseñado con la máxima atención a la seguridad. No obstante, cualquier dispositivo eléctrico, si se utiliza de forma inapropiada, puede causar daños. Para asegurar un funcionamiento libre de riesgos, presta atención a las pautas siguientes.

- Usar solo para los usos previstos. Este es un producto de precisión; utilizar con cuidado.
- Contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
- Guardar en una zona seca y libre de polvo. No almacenar en lugares de calor o frío extremos, y evitar la luz solar directa o fuentes de calor como las estufas.
- No ensucies ni mojes el producto, podría resultar dañado.
- No limpiar con benceno, disolvente de pintura, acetona, alcohol u otros disolventes.
- No desmontes el producto; podrías anular la garantía y provocar descargas eléctricas.

ADVERTENCIAS

- ⚠ Este símbolo indica instrucciones importantes de instalación, funcionamiento o mantenimiento. Sigue siempre con atención estas instrucciones.

MEDIO AMBIENTE

Por favor, ayuda a conservar el medio ambiente reciclando el envase de cartón interior de este producto.

- ♻ Este producto NO se deberá desechar en la basura doméstica normal. Deberá eliminarse por separado. Llévalo a un punto limpio de recogida de residuos eléctricos.

EMPAJEAMIENTO

- 1) Conecte el VX-1 a la consola a través de su cable de carga.
- 2) Pulse inmediatamente el botón de inicio del controlador.
- 3) Parpadearán todos los LED del controlador y, después de un instante, uno (o dos) permanecerán encendidos.
- 4) Desconecte inmediatamente el cable de carga del controlador y los LED parpadearán de nuevo.
- 5) Después de un instante, uno (o dos) permanecerán encendidos. (A veces, si pulsas de nuevo el botón de inicio se acelerará este proceso. Si el controlador no responde, repite la operación pero asegúrese de desconectar e insertar de nuevo la mochila.)

ASIGNACIÓN DE CONTROLADORES

Para agregar varios controladores (hasta 7) o asignar su controlador a un puerto distinto vaya a: **Configuración de accesorios > Reasignar controlador**. Una vez conectados se encenderán 1 o 2 pilotos LED alrededor del botón de inicio.

MODO DE SUSPENSIÓN

El VX-1 pasará al modo de suspensión si no se usa durante 5 minutos. Para despertar el controlador, presione el MENU/Botón de encendido.

- ⚠ Si su controlador pierde la conexión con la consola y no se empareja, desconecte la batería un momento. Vuelva a conectar la batería e inicie el controlador.

Sugerencias para solucionar problemas y ver este manual en Internet: www.gioteck.com

IT

PRECAUZIONI

Questo prodotto è stato concepito per garantire la massima sicurezza. Tuttavia, tutti i dispositivi elettronici, se usati in modo improprio, possono arrecare danni. Per evitare di correre rischi, si consiglia di seguire i consigli sotto riportati.

- Utilizzare soltanto nelle modalità previste. Si tratta di un prodotto di precisione, da maneggiare con cura.
- Contiene parti di piccole dimensioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Conservare in un luogo secco e privo di polvere. Non riporre in zone eccessivamente calde o fredde ed evitare l'esposizione alla luce solare diretta o a fonti di calore (come il riscaldamento).
- Non bagnare o sporcare il prodotto, poiché potrebbe subire danni.
- Non pulire con benzene, acqueragia, acetone, alcool o altri solventi simili.
- Non smontare il prodotto. Così facendo si renderà nulla la garanzia e si corre il rischio di choc elettrico.

AVVERTENZE

- ⚠ Questo simbolo indica importanti istruzioni di installazione, funzionamento o manutenzione. Seguire sempre alla lettera queste istruzioni.

AMBIENTE

Rispettare l'ambiente riciclando la parte in cartone della confezione del prodotto.

- ♻ Questo prodotto NON può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici. Smaltirlo separatamente. Portarlo a un punto di raccolta di rifiuti elettrici.

ACCOPIAMENTO

- 1) Collegare il VX-1 alla console utilizzando cavo di carica.
- 2) Premere immediatamente il pulsante home sul controller.
- 3) A questo punto tutti i LED sul controller lampeggiano e dopo poco uno o due LED rimangono accesi con luce fissa.
- 4) Scollegare immediatamente il cavo di carica dal controller; a questo punto i LED lampeggeranno nuovamente.
- 5) Dopo poco uno o due LED rimarranno accesi con luce fissa. (A volte il processo si velocizza premendo nuovamente il pulsante home. Se il controller non risponde, ripetere la procedura assicurandosi di scollegare e reinsertare il dongle.)

ASSEGNAZIONE DEI CONTROLLER

Per aggiungere controller multipli (fino a 7) o per assegnare il proprio controller ad una porta diversa: **Impostazioni accessori > Riassegnazione del controller**. Dopo avere eseguito il collegamento, 1 o 2 LED vicino al pulsante home lampeggeranno.

SLEEP MODE

Il VX-1 si posiziona in sleep mode se non utilizzato per almeno 5 minuti. Premere il pulsante MENU/Power per riattivare il controller.

- ⚠ Se il controller perde la connessione con la consola e non si accoppia, disconnettere la batteria per qualche momento. Ricollegare la batteria ed avviare il controller.

Risoluzione dei problemi e visualizzazione del manuale online: www.gioteck.com

PT

PRECAUÇÕES

Este produto foi criado com a maior atenção para a segurança. No entanto, qualquer dispositivo eléctrico, se usado incorretamente, tem potencial para ser prejudicial. Para ajudar a garantir uma utilização segura, preste atenção às seguintes instruções.

- Use apenas para o efeito pretendido. Isto é um produto de precisão, manuseie-o com cuidado.
- Contém peças pequenas. Não adequado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- Guarde num local seco e sem pó. Não guarde em locais com temperaturas extremas, e evite a luz directa do sol ou fontes de calor, como aquecedores.
- Não molhe ou suje o produto; caso contrário, poderá danificá-lo.
- Não limpe com benceno, diluente, acetona, álcool ou outros solventes semelhantes.
- Não desmonte o produto; se o fizer poderá anular a garantia e causar choques eléctricos.

AVISOS

- ⚠ Este símbolo indica instruções de instalação, operação ou de manutenção importantes. Siga sempre estas instruções cuidadosamente.

AMBIENTE

Ajuste a proteger o ambiente reciclando a embalagem interior de cartão deste produto.

- ♻ Este produto NÃO deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Deve ser eliminado em separado. Coloque-o num ponto de recolha de resíduos eléctricos.

EMPARLAMENTO

- 1) Ligue o VX-1 à consola através do cabo de carregamento.
- 2) Prima imediatamente o botão de início no comando.
- 3) Todos os LEDs no comando irão piscar e após um breve período de tempo um (ou dois) LEDs irão permanecer acesos.
- 4) Desligue imediatamente o cabo de carregamento do comando e o LEDs irão piscar novamente.
- 5) Após um breve período de tempo um (ou dois) LEDs irão permanecer acesos. (Por vezes premir o botão de início irá acelerar este processo. Se o comando não responder, repita o processo certificando-se de que desliga o adaptador e de que volta a introduzi-lo.)

DESIGNAR COMANDOS

Para adicionar vários comandos (até 7) ou designar o seu comando a uma porta diferente, aceda a: **Definições dos acessórios > Reatribuir comando**. Após estar ligado, 1 ou 2 LEDs em torno do botão de início irão acender-se.

MODO DE SUSPENSÃO

O VX-1 irá entrar no modo de suspensão se não for utilizado durante 5 minutos. Para activar o comando, prima o botão MENU/Alimentação.

- ⚠ Se o comando perder a ligação com a consola e não emparelhar, desligue a bateria durante algum tempo. Volte a ligar a bateria e inicie o comando.

Conselhos para a resolução de problemas e consultar este manual online: www.gioteck.com

CZ

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Tento výrobek byl navržen s těmi nejvyššími ohledy na bezpečnost. Nicméně, stejně jako ostatní elektronická zařízení, může v případě nesprávného používání způsobit škodu. Abyste pomohli zajistit provoz bez rizika, věnujte pozornost následujícím pokynům.

- Používejte pouze tak, jak bylo zamýšleno. Toto je precizní výrobek, zacházejte s ním s péčí.
- Obsahuje malé části. Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let.
- Skladujte v suchých a bezprašných prostorách. Neskladujte v místech, kde je extrémní teplo nebo chladno, neskladujte na přímém slunečním světle nebo v blízkosti tepelných zdrojů, např. radiátorů.
- Nedovolte, aby produkt zmoknul nebo se zašpinil; mohlo by tak dojít k poškození.
- Nečistěte benzenem, ředidlem na barvy, acetonem, alkoholem nebo jinými podobnými rozpouštědly.
- Výrobek nerozebírejte; předejete tak úrazu elektrickým proudem a zneplatníte vaši záruku.

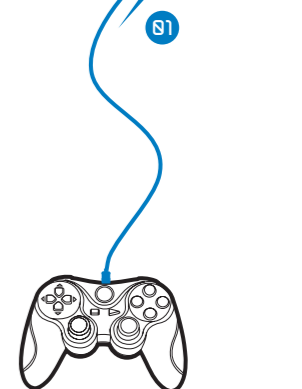
VAROVÁNÍ

- ⚠ Tento symbol označuje důležité pokyny k instalaci, provozu nebo údržbě. Vždy postupujte přesně podle těchto pokynů.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Prosimě, abyste recyklací vnitřního obalu tohoto produktu pomohli chránit životní prostředí.

- ♻ Tento přístroj NESMÍ být vyhozen do běžného domovního odpadu. Má být zlikvidován samostatně. Odevzdejte jej do sběrného místa pro elektrický odpad.



CE

Par ce document, Gioteck déclare que cette oreillette est conforme aux critères fondamentaux et autres dispositions de la Directive 2004/108/CE. Pour consulter la version complète de la Déclaration de Conformité, veuillez vous rendre en ligne sur doc.gioteck.com

Gioteck erklärt hiermit, dass dieses Headset die Grundanforderungen sowie weitere Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EC erfüllt. Die vollständige Version der Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter doc.gioteck.com

Gioteck declara que este auricular cumple los requisitos esenciales y demás disposiciones de la Directiva 2004/108/EC. Para ver la versión completa de la Declaración de conformidad, visita en Internet la página doc.gioteck.com

Gioteck dichiara che questo auricolare soddisfa i requisiti essenziali e altre clausole della direttiva 2004/108/EC. Per consultare la versione completa della dichiarazione di conformità, si prega di contattare il supporto tecnico online su doc.gioteck.com

A Gioteck declara que este auricular é compatíveis com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 2004/108/EC. Para ver a versão completa da Declaração de Conformidade, visite doc.gioteck.com online.

Společnost Gioteck tímto prohlašuje, že tento headset splňuje základní požadavky a další ustanovení Směrnice 2004/108/EC. Plná verze Prohlášení o shodě je k dispozici on-line, viz doc.gioteck.com

VERSION 1.0 | VX1PS3-31-M0

